

## Handschriften / Autographen

### Tagebuch von Bartholomäus Ziegenbalg und Johann Ernst Gründler.

**Ziegenbalg, Bartholomäus  
Gründler, Johann Ernst**

**Tarangambadi, 26.10.1712-31.12.1719**

30. - 31. Oktober 1713

---

#### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:obv:ha33-1-175406

Anno 1713

erzählen, daß der J. Comendant in Tranquebar den  
Bischof von St. Thome, der jetzt zu Bengalen ist, zuge-  
schrieben und ihm nach Tranquebar geschickt, um  
für seinen Sitz zu sorgen, weil der frühere Vater  
Vicarius seit dem französischen Bischof nach Europa gehen  
wird.

Vom 30. Oct. Warb der verstorbene Capitain Lecknamt Guldbrands  
Vater, der Bischof in seinem Tod. Geist in der selben  
man, und wurde nach Begleitung seiner Diener auf  
den von Jerusalem Bischof begraben, dach' ein heiliger  
Sermone gehalten wurde.

Eodem Tage floh der J. Heiß, daß Johann der J. Comendant  
dag' ihm geschrieben, und gesagt, er solle ihm das Geld  
nicht vorsetzen, er wisse genau, daß er nicht werden  
können würde. Von dem König. Bischof sollte er gesagt, er  
wäre sehr geneigt. Weil aber sein J. = Directeur daß  
man nicht zu ihm früher geschrieben, glaubte er, daß  
sie deswegen gegen König protestiert hätten.

Vom 31. d. d. In diesem mit Madras von Mr. Lemmings und  
P. Lewis, welche meldeten, daß sie vor der Hand die von Langen



300 Pagoden und nicht an Pfaffen Löbten; sie wollten  
 sich aber bewahren, daß wir sie zur Abtragung dieses  
 Jahres befohlen müßten. Weil wir als in Koffuram  
 bekamen wir J. Heiß eine neue Gold, welches er uns  
 über abpfleg. Auf wurde es von einem Pfaffen König  
 unsere abspaltung der uns pfaffen immer neuen  
 neuen vorgeschrieben. Eine aber mit der Plankten, die von  
 unser Hoff fürst, brachte uns einen neuen, um schließlich  
 wieder zu befragen. Gott wird davon in unser Hoff vor  
 uns zeigen.

Den 2. Nov.

Befehlten wir abwechselnd einen Lohr mit 3 Lohr nach  
 Madras, und befahl J. de Senneips und L. Lewis, daß  
 sie uns mit uns selbst mit 100 Pagoden mischen müßten.  
 Der Mons<sup>r</sup> Jackson befahl uns zugleich 7 Exemplaren  
 von Malab. Briefen.

Den 4. Nov.

Befehlten wir den Fiscal J. von Boer in Nagapattam  
 und überprüften sie einen correcten. Logen von  
 einem J. J. Carmen, welches er verlangt hat alle  
 in Polländischer Sprache zu drucken.

Den 6. d. d.

Münde unser Malab. Praeceptor Koffuram Daniel mit